

Apr 19, 2026 Sunday

# Global Vision Church Worship Service



**Korean, English, Chinese, Japanese, Spanish Worship Service**

<http://www.GlobalVision.Church>

<https://globalvisionbroadcasting.com>

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

**Email: globalvisionbns@gmail.com**

**Phone: 949-667-0264(Office), 714-393-4595(Text)**

**Time & Schedule:**

**KGBC Radio Broadcasting AM 1190 (Korean)** Every Tue at 8:30 PM

**Global Vision Academic Lectures**

(Mon – Fri, Sat) OC Lecture Room

**Sunday Worship**

**Korean & English:** Every Sunday at 11:00AM (Chinese Translation)

**OC Worship Service Center, YouTube Live**

1442 Irvine Blvd STE 108, Tustin, CA 92780

**Hospital Worship (Korean)**

Every Thursday at 9:30 AM

at Green Field Care Center Fullerton

**Green Field Care Center Fullerton**

330 W Bastanchury Rd. Fullerton, CA 92835



**Sunday Worship Service**  
**OC Worship Service Center**  
**Live & Hybrid Worship Service**  
**Korean & English (11:00 AM)**

**Hallelujah!! Praise God for calling us to a place of worship.**  
**할렐루야!! 예배의 자리에 부르신 하나님을 찬양합니다.**

**Praise & Choir**

**My Jesus, My Saviour (Shout to the Lord)/**

**Praise, I will Praise You, Lord/Still**

**Intercessory Prayer (중보기도)**

**광고(Announcement)**

**기도(Prayer)**

**Deacon, Sukwon Kim 집사**

**Scripture**

**마태복음 18 장 21-35 절**

**Matthew 18:21-35**

**Sermon**

**Preach: Rev. Dr. James Koo**

**하늘 아버지께서도 너희에게 이와 같이 하시리라**

**This is how my heavenly Father will treat each of you**

**我天父也要这样待你们各人。**

**(English - Chinese Translation: Pastor Samuel Liu)**

- 1. 일곱 번을 일흔 번까지라도 할지니라 Not seven times, but seventy-seven times.**
- 2. 빚을 탕감하여 주십니다. Canceled the debt and let him go.**
- 3. 마음으로부터 형제를 용서하라. Forgive your brother or sister from your heart.**

**Prayer Together(합심기도)**

**Special Song (특송)**

**Offering Prayer(봉헌기도)& Benediction(축도)**

**Individual Prayers and Blessings (개별 기도와 축복)**

## Bible Scripture Reading

### 마태복음 18장 21-35절 [개역개정]

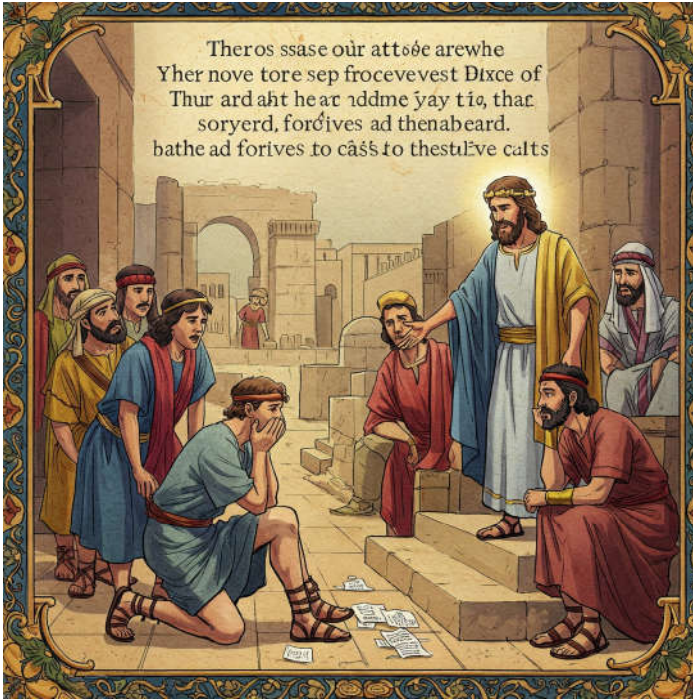
21 그 때에 베드로가 나아와 이르되 주여 형제가 내게 죄를 범하면 몇 번이나 용서하여 주리이까 일곱 번까지 하오리이까 22 예수께서 이르시되 네게 이르노니 일곱 번뿐 아니라 **일곱 번을 일흔 번까지라도 할지니라** 23 그러므로 천국은 그 종들과 결산하려 하던 어떤 임금과 같으니 24 결산할 때에 만 달란트 빚진 자 하나를 데려오매 25 갚을 것이 없는지라 주인이 명하여 그 몸과 아내와 자식들과 모든 소유를 다 팔아 갚게 하라 하니 26 그 종이 엎드려 절하며 이르되 내게 참으소서 다 갚으리이다 하거늘 27 그 종의 주인이 불쌍히 여겨 놓아 보내며 그 **빛을 탕감하여 주었더니** 28 그 종이 나가서 자기에게 백 데나리온 빚진 동료 한 사람을 만나 붙들어 목을 잡고 이르되 빛을 갚으라 하매 29 그 동료가 엎드려 간구하여 이르되 나에게 참아 주소서 갚으리이다 하되 30 허락하지 아니하고 이에 가서 그가 빛을 갚도록 옥에 가두거늘 31 그 동료들이 그것을 보고 몹시 딱하게 여겨 주인에게 가서 그 일을 다 알리니 32 이에 주인이 그를 불러다가 말하되 악한 종아 네가 빌기에 내가 네 빛을 전부 탕감하여 주었거늘 33 내가 너를 불쌍히 여김과 같이 너도 네 동료를 불쌍히 여김이 마땅하지 아니하냐 하고 34 주인이 노하여 그 빛을 다 갚도록 그를 옥졸들에게 넘기니라 35 너희가 각각 **마음으로부터 형제를 용서하지** 아니하면 **나의 하늘 아버지께서도 너희에게 이와 같이 하시리라**

### Matthew 18:21-35 (NIV)

#### The Parable of the Unmerciful Servant

21 Then Peter came to Jesus and asked, “Lord, how many times shall I forgive my brother or sister who sins against me? Up to

seven times?” 22 Jesus answered, “I tell you, not seven times, but seventy-seven times. 23“Therefore, the kingdom of heaven is like a king who wanted to settle accounts with his servants. 24As he began the settlement, a man who owed him ten thousand bags of gold was brought to him. 25Since he was not able to pay, the master ordered that he and his wife and his children and all that he had be sold to repay the debt. 26““At this the servant fell on his knees before him. ‘Be patient with me,’ he begged, ‘and I will pay back everything.’ 27The servant’s master took pity on him, canceled the debt and let him go. 28““But when that servant went out, he found one of his fellow servants who owed him a hundred silver coins. He grabbed him and began to choke him. ‘Pay back what you owe me!’ he demanded. 29““His fellow servant fell to his knees and begged him, ‘Be patient with me, and I will pay it back.’ 30““But he refused. Instead, he went off and had the man thrown into prison until he could pay the debt. 31When the other servants saw what had happened, they were outraged and went and told their master everything that had happened. 32““Then the master called the servant in. ‘You wicked servant,’ he said, ‘I canceled all that debt of yours because you begged me to. 33Shouldn’t you have had mercy on your fellow servant just as I had on you?’ 34In anger his master handed him over to the jailers to be tortured, until he should pay back all he owed. 35““This is how my heavenly Father will treat each of you unless you forgive your brother or sister from your heart.”



## 말씀 메모 (Memo)

**Global Vision Church is an affiliated institution of the Presbyterian Church International (PCI) denomination. Other churches within PCI include Grace Korean Church, Glory Church of Jesus Christ, Living Water Mission Church, Everyday Church, and Light of Love Mission Church, among others.**

809

# 내 구주 예수님 Shout to the lord

Darlene Zschech

올네이션스 역

내 구주 예수님 주같은분-없-네 - 내평생에  
 위로자 되시며 피난처되-신주님 - 나의영혼  
 My Jesus my savior Lord there is none like you All of my days  
 My comfort my shelter Tower of refuge and strength Let every breath

1. 찬양하리 - 놀라운주의 사랑  
 I wants to praise The wonders of Your might - ty love

2. 온망다해 - 주를경배 합니다  
 all that I am Never cease to wor - ship You.

온 땅이여-주님께-외쳐라 - 능력과위-영의왕-되신주-  
 Shout to the Lord All the earth let us sing Power and majesty praise to the king

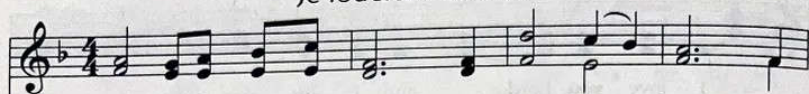
산과바다-소리쳐-주의-이름을-높이리-  
 Mountain bow down And the seas will roar At the sound of Your name -

주행한일-기뻐노-래하며-영원히주님-을사랑-하리라-  
 I sing for joy at the work of Your hands Forever I'll love You forever I'll stand

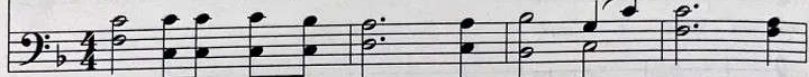
신실하신-주의약-속내받-았네 -  
 Nothing compares to the promise I have in You

## ADORATION

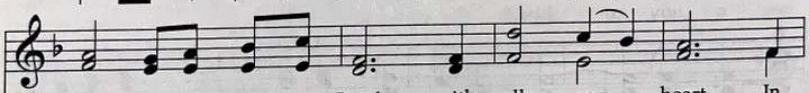
## 628 Praise, I Will Praise You, Lord

*Je louerai l'Éternel*

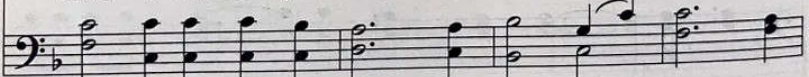
1 Praise, I will praise you, Lord, with all my heart. O  
 2 Love, I will love you, Lord, with all my heart. O  
 3 Serve, I will serve you, Lord, with all my heart. O



God, I will tell the won-ders of your ways, and glo-ri - fy your name.



Praise, I will praise you, Lord, with all my heart. In  
 Love, I will love you, Lord, with all my heart. In  
 Serve, I will serve you, Lord, with all my heart. In



you I will find the source of all my joy. Al - le - lu - ia!



## FRENCH

*Je louerai l'Éternel de tout mon coeur,  
 je raconterai toutes tes merveilles,  
 je chanterai ton nom.*

*Je louerai l'Éternel de tout mon coeur.*

# 주 품에

## Still

CD

Reuben Morgan

*C G Am F D G*

주 - 품 - - 에 - 품 으 - 소 - - 서 -  
*Hide me now un-der Your wings*  
 주 님 - 안 - - 에 - 나 거 - 하 - - 리 -  
*Find rest my soul in Christ a - lone*

*6 C F Dm*

능 - 력 - - 의 - 팔 로 덮 으 - 소 - 서  
*Co - ver me with-in Your migh - ty hand*  
 주 - 능 - - 력 - 나 잠 잠 히 - 믿 - 네  
*Know His power in qui - et - ness and trust*

*9 G C F G C*

- 거 친 파 도 날 향 해 - 와 도 - 주 와 함 께  
*When the o-ceans rise and thun - ders roar I will soar with*

*12 F G Am F*

날 아 오 - 르 리 - 폭 풍 가 운 데 나 의 - 영 혼  
*You a -bove the storm Fa -ther You are king o -ver the flood*

*15 C G7 Am G7 C*

- 잠 잠 하 게 - 주 를 보 - 리 라 -  
*I will be still and know You are God*

## Welcome to Global Vision Church!!!

Global Vision Church started anew through five core pastoral visions.

- (1) Church where worship restored
- (2) Church with happy believers
- (3) Church with Online and offline together
- (4) Church where faith passed to the next generation
- (5) Church with committing to the Great Commission

We hope that it will be happy for all believers who experience the thrill of meeting God through worship in the Church

By actively utilizing developing information and communication technologies, we believe in the omnipresence of the Holy Spirit beyond space and time constraints.

Christian education and missionary work for the next generation are the church's missions, and we seek to pursue world missions through educational missions.

We invite all believers to join us in this mission.

글로벌 비전 교회에 오신 것을 환영합니다

글로벌 비전 교회는 (1)예배가 회복되는 교회/(2)성도가 행복한 교회/(3)온라인과 오프라인이 함께 교회/(4)신앙이 다음 세대에 전수되는 교회/(5)지상명령을 이루는 교회의 5가지 핵심 목회비전을 통해서 새롭게 출발한 교회입니다. 예배를 통해서 하나님을 만나는 감격을 체험하는 모든 성도님들이 행복한 교회를 되길 소원합니다.

발전하는 정보 통신 기술을 적극적으로 활용함으로 공간과 시간적 제약을 넘어 성령의 편재함을 믿습니다. 다음 세대에 대한 신앙 교육과 선교는 교회의 사명으로 교육 선교를 통한 세계선교를 추구하고자 합니다.

이 사명의 부르심에 모든 성도님들을 초대 합니다!!!

제임스 구 목사 드림

**Ministry Team** Rev. Dr. James Koo

### Team Pastors

Jong Kook Kim(Worship & Intercessory Prayer)/Nam Jin Kim(Media & Education)/Jin Sung Lee(Finance & Ministry Support)/ Esther Yoo(Worship & Ministry)/Min Ju Song(Worship & New Member)/Esther Koo(Choir, Praise & Korean School)/Kisook Choi(Community Service & Event)/Sun Park(Worship & Ministry)/Tree Oh (Worship & Ministry)/Samuel Liu(Mission & Chinese Worship)/Samuel Kwon(Mission & Spanish Worship)

### Collaborative Ministry Teams

Simon Hong(Mission & Education)

### Missionary Collaboration for World Mission

Jeremiah Lee(Europe & Arab Region)/Paul Han(East Asia)/Paul Kim(Israel & Middle Eastern)/ Jung A Jo(Asia)/Paul Choe(Africa)/Yosub Lee(Asia)



## Pastoral Letter(목회 편지)

사랑하는 글로벌 비전 동역자 여러분!!

마태복음 18장은 “용서”에 대한 주님의 깊은 교훈이 기록되어 있습니다. 예수님께서서는 “일곱 번을 일흔 번까지라도 할지니라” 라고 말씀하시며, 하나님의 나라에서는 제한 없는 용서가 필요함을 가르쳐 주셨습니다. 또한 큰 빛을 탕감받은 종이 다른 사람의 작은 빛을 용서하지 않은 비유를 통해서 받은 은혜를 기억하며 다른 사람을 용서하는 삶을 살아야 함을 가르쳐 주셨습니다. 또한 예수님은 “마음으로부터 형제를 용서하라”라고 말씀하십니다.

여러분 모두의 삶이 하늘 아버지께서 우리를 용서하신 것처럼, 우리도 서로 용서하며 하나님의 나라를 이루어 가는 글로벌 비전 교회 공동체가 되기를 소망합니다. 주 안에서 사랑하며,  
제임스 구 목사 드림

Dear co-workers of Global Vision Church,

Matthew 18 contains the Lord's profound teaching on "forgiveness." Jesus responds to Peter's question by saying, "Not seven times, but seventy-seven times," teaching that in the Kingdom of God, forgiveness must be without limits.

Through the parable of the servant whose large debt was forgiven but who refused to forgive a fellow servant's small debt, Jesus teaches us that we must remember the grace we have received and live a life of forgiveness toward others.

Jesus also says, "Forgive your brother or sister from your heart."

May all of your lives become a Global Vision Church community that forgives one another and builds the Kingdom of God, just as our Heavenly Father has forgiven us.

With love in the Lord,

Rev. Dr. James Koo

## Intercessory Prayer (중보기도)

### Prayer for the Country and People

1. 미국이 신앙의 나라로 하나님의 공의와 말씀이 선포되도록 기도합니다.
2. 한국, 중국, 선교지, 모든 나라, 민족들에게 역사의 주관자이신 하나님의 관여하심과 인도하심을 위해서 기도합니다.
3. 병자와 어려움을 겪고 있는 모든 분들을 위해서 기도합니다.
4. 중보기도 요청하신 분들을 위해서 기도합니다.

### Prayer for Gloal Vision Ministry and Worship

1. Grace Global Vision School과 Online Bible School, Global Vision 강좌를 통한 교육 선교 사역들이 확장되도록 기도합니다.
2. Grace Global Vision의 커뮤니티 사역과 백만손가락선교운동(Million Click Missionary Movement)이 복음전파도구가 되길 기도합니다.
3. Global Vision 사역들이 하나님의 마음에 합하여 선교와 전도의 사명을 잘 감당할 수 있도록 기도합니다.
4. 매주 목요일 Green Field Care Center 예배를 위해서 기도합니다.
5. OC 사역공간을 통해서 하나님의 영광이 되는 사역이 되길 기도합니다.
6. 정규현장예배, 플랫폼 선교 채널 및 선교방송사역을 위해서 기도합니다.

### Prayer for Mission and Missionary

1. 선교지 마다 부흥이 일어 나도록 기도합니다.
  2. 선교지 교육 선교 사역을 통해서 현지 지도자를 세우고 하나님의 말씀을 온세상에 선포하는 사역이 되길 기도합니다.
  3. 선교지 신학교육을 통해서 선교적 소명을 받은 신학생들이 양성되어 하나님의 뜻을 이루는 교회들이 개척되도록 기도합니다.
- <인도, 노수빌, 이은옥 선교사> 기아대책과 함께 하는 아동개발프로그램을 통해 지역 개발과 복음화가 계속 일어나게 하소서. 센터들의 사역 연장을 위해 기도합니다. 많은 아동들이 고등과정을 마칠수 있도록 도와 주소서

YouTube 채널과 홈페이지에서 **중보기도요청서**를 작성해 주시면 함께 기도하겠습니다

Please fill out the **Intercessory Prayer Request** on our YouTube channel and website and we will pray with you.



백만손가락선교운동  
Million Click Missionary Movement

백만 손가락이 모이면 세상이 복음을 봅니다  
한번의 클릭, 복음은 천만리, 당신의 손끝에서 복음이 시작됩니다.

# 백만손가락선교운동 선교사 훈련 모집

4월 25일 개강  
매주 토요일 오전 9시30분

8주과정

## Weekly Program Topics (2 hours)

- Vision & Calling of a Digital Missionary
- Gospel Message
- Personal Spiritual Formation
- Digital Evangelism Strategy
- Content Creation & Storytelling
- Online Engagement
- Discipleship & Follow-Up System
- Mission Launch & Commissioning



## 당신의 참여가 복음을 전합니다

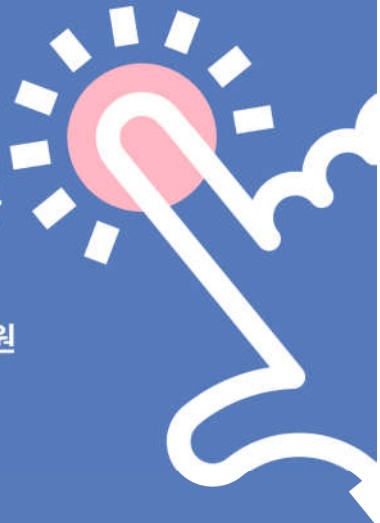
- 유튜브·SNS·미디어 광고를 통한 전세계 복음 확산
- 복음 콘텐츠 제작·번역·자막 지원
- 기독교 가치 확산 교육/캠페인
- 모든 그리스도인의 사명

## 백만손가락선교운동 선교사 훈련

- 이메일: [info.millionclick@gmail.com](mailto:info.millionclick@gmail.com)
- 홈페이지: <https://millionclick.org>
- Tel: 949-667-0264 , 714-393-4595 (TXT)
- 1442 Irvine Blvd. STE 108, Tustin, CA 92780
- 참가비: \$100

## 특혜

- 훈련생에 대해서 정식 선교사 임명 및 파송
- AI 및 YouTube 관련 교육 참가시 장학금 지원
- MillionClick 웹사이트 및 카톡 Group 을 통한 홍보 지원





California University of  
Technology

# Certificate in YouTube Channel Creator Masterclass

Sat, 3:30 PM

8 Weeks Practical Class

Location:

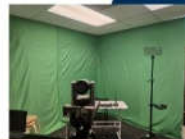
1442 Irvine Blvd. STE 108, Tustin, CA  
92780



YouTube  
Studio

## Courses

- ✓ Fundamentals of YouTube Channel Creation
- ✓ Video Production and Editing for YouTube
- ✓ Audience Growth and Digital Marketing Strategies
- ✓ Monetization, Branding, and Channel Management



Contact Us



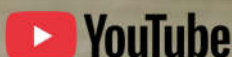
Phone Number:

657-347-4556,  
714-393-4595 (Txt)



Website:

<https://calutech.us>



## 무료 유튜브 자서전 제작 이벤트

Free YouTube Autobiography Production Event

- 자신의 인생이야기
- 신앙 간증
- 이민 스토리
- 인생의 전환점
- 자녀들에게 남기고 싶으신 이야기
- 후대를 위한 조언 등
- 인터뷰형식의 자서전 영상 제작

- YouTube 마스터 전문 교육 제작팀
- 총 5회
- 각 인터뷰 당 20분 이내
- 무료 제작

참가신청QR



주관: 글로벌비전 커뮤니티  
주소: 1442 Irvine Blvd. STE 108,  
Tustin, CA 92780

특혜: YouTube 채널 제작자  
마스터 클래스

YouTube 스튜디오



CONTACT US

714-393-4595 (Txt)  
Fax: 213-714-2110

[www.graceglobalvision.com](http://www.graceglobalvision.com)  
[graceglobalvision@gmail.com](mailto:graceglobalvision@gmail.com)

REGISTER NOW



# Welcome and Announcements (4/19/2026)

1. We bless and warmly welcome everyone who is attending the Global Vision Church worship service.
2. Our Sunday worship services are broadcast live both in person and on YouTube at @Global Vision Broadcasting channel. Please subscribe, like, and share widely.
3. We have launched our YouTube Live service. We invite you to experience a variety of real-time services including preaching, worship, Bible study, and music.
4. Every Sunday, the 11:00 AM in-person worship service is conducted as a simultaneous interpretation service. After the service, there will be fellowship time, and we kindly encourage everyone to participate.
5. The Global Vision Church program on AM 1190 KGBC (Korean Gospel Broadcasting) airs every Tuesday at 8:30 PM. We appreciate your listening and help in promoting it.
6. The Million Click Missionary Movement ([millionclick.org](http://millionclick.org)) missionary training program will begin on Saturday, April 25, and will run for 8 weeks both on-site and via Zoom. A live broadcast interview on KGBS Radio Broadcasting will take place on Friday the 24th at 10:30 AM. We encourage your interest and participation.
7. The Global Vision Community is hosting a “Free YouTube Autobiography Production Event” through YouTube Studio. In addition, basic computer classes (Thursdays) and photography classes (Fridays) will soon begin. We invite your interest and participation.
8. A Certificate in Artificial Intelligence Tools and Applications program, hosted by Cal U Tech and sponsored by Vrew AI, will begin every Saturday at 1:30 PM as a regular course.
9. May you continue to live a victorious and healthy life throughout this week.



## Offering & Donation

Payto Order : Grace Global Vision

<https://globalvision.church>

You can donate online through the website or by scanning the QR code.

## 광고와 안내 2026 년 4 월 19 일



1. 글로벌 비전 교회 예배에 참석하신 모든 분을 축복하고 환영합니다.
2. 매주 주일 예배는 현장과 유튜브@Global Vision Broadcasting 채널에서 Live 로 송출됩니다. 구독 및 좋아요, 많은 추천바랍니다.
3. 유튜브 Live 서비스를 시작하였습니다. Preach, Worship, Bible Study, Music 등 다양한 실시간 서비스를 경험하시길 바랍니다.
4. 매주일 현장 예배시간이 오전 11 시 예배는 동시 통역예배로 진행됩니다. 예배 후 친교이 있으니 꼭 참석해 주시길 바랍니다.
5. AM 1190 KGBC 미주복음방송 글로벌 비전 교회 시간이 매주 화요일 저녁 8 시 30 분입니다. 많은 청취와 홍보 부탁드립니다.
6. 백만 손가락 선교 운동(Million Click Missionary Movement, millionclick.org) 선교사 훈련과정이 4 월 25 일 토요일부터 8 주간 현장과 Zoom 강의로 진행됩니다. 미주복음방송 인터뷰가 24 일 금요일 오전 10 시 30 분에 생방송됩니다. 관심과 많은 신청 바랍니다.
7. 글로벌비전 커뮤니티에서 "무료 유튜브 자서전 제작 이벤트" 가 YouTube 스튜디오에서 진행되고 있으며 "기초 컴퓨터(목) 및 사진 촬영(금) 강의가 시작 될 예정입니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.
8. Cal U Tech 주최하고 Vrew AI 가 후원하는 Certificate in Artificial Intelligence Tools and Applications 정규과정이 매주 토요일 1 시 30 분에 시작됩니다.
9. 이번 주간도 건강하게 승리하시는 삶이 되시길 바랍니다.

**Preach 설교 방송안내**

**YouTube Channel**

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

KGBC 미주복음방송 매주 화요일 저녁 8시 30분-9시

주파수 AM 1190 (말씀다시 듣기)

<https://www.kgbc.com/homeweb/programpage/615/492>

